

# El Eco Toledano

Diario defensor de los intereses morales y materiales de Toledo y su provincia.

Director:

Antonio Lago

Redacción y Administración:

Capuchinas, 2 (Imprenta Moderna)

Propietario:

Antonio Garijo

## La Patrona de la Infantería.

Es, á no dudar, el día de la Purísima Concepción, de los más clásicos de Toledo.

Aparte la solemnidad con que se celebra la fiesta religiosa en la Catedral, la Academia de Infantería y Colegio de Huérfanos del Arma celebran el día de la Patrona con júbilo sin tasa, derrochándose por doquier el contento y buen humor entre esos centenares de futuros Oficiales de la Valerosa, que, dando descanso á sus tareas estudiantiles, dan rienda suelta á las expansiones á que sus pocos años les arrastran en un día en que todo es júbilo para ellos. Por otra parte, el pueblo también festeja de manera excepcional el día de la Purísima, y con el comienzo el agosto de los confiteros, pues es el primer día en que son instalados en los escaparates de las confiterías esas magníficas exposiciones de la más tradicional de nuestras industrias: *el mapón*.

### En la Catedral.

Tuvo lugar la festividad de la Purísima con la solemnidad acostumbrada, con asistencia de un crecidísimo número de fieles, que, al final de la Misa, recibieron devotamente la Bendición Papal dada al pueblo por nuestro Revdmo. Prelado Cardenal Aguirre.

### En la Academia.

Este año, como el anterior, han quedado reducidas las fiestas que la Academia de Infantería celebra en honor de su excelsa Patrona, á una Misa rezada que tuvo lugar el día 8, en el patio del Alcázar, á cuyo solemne acto concurrimos en virtud de atenta invitación, que agradecemos, del Sr. Coronel Director de dicho Centro Militar.

A las once y media en punto, formó con Bandera y música el Batallón de Alumnos, y enseguida dió principio la Misa, que celebró el Sr. Capellán de la Academia, asistiendo al acto el Alcalde, Sr. Martos, con el Secretario del Ayuntamiento, Sr. San Juan; el Juez de Instrucción, Sr. Leyva; numerosas Comisiones militares y todos los Jefes y Oficiales del repetido Centro.

En las galerías se observaba escasa concurrencia de público, debido sin duda á lo desapacible del día.

También se verificó una comida extraordinaria, servida á los Alumnos, y después, un espléndido banquete, al que asistieron el Sr. Coronel, Jefes y Oficiales de la Academia y algunas Comisiones militares.

### En el Colegio de María Cristina.

Aunque no asistimos á las fiestas celebradas en el Colegio de Huérfanos de la Infantería, hemos recogido algunas noticias de aquéllas, que comunicamos á nuestros lectores.

El día 8, á las diez, se celebró una Misa rezada en el comedor principal, que fué habilitado á tal objeto, asistiendo al acto todos los Jefes y alumnos del Colegio y muchos invitados.

A la una de la tarde, se sirvió una espléndida comida extraordinaria. A las cuatro, tuvo lugar una divertida función teatral en el local destinado á una de las Compañías, transformado en bonito teatro, y se representaron el bonito juguete cómico, *Los Asistentes*, y un precioso monólogo, desempeñando los papeles de dichas obras varios jóvenes colegiales, que recibieron muchos aplausos de la numerosa concurrencia.

Después se improvisó un animado baile para solaz de la gente joven, amenizando este festejo una bien organizada rondalla.

El día 9 se celebró una Misa rezada de difuntos, en el mismo sitio que el anterior.

### En la Zona de Reclutamiento.

Con una suculenta y abundante cena, á la que fuimos cariñosamente invitados por los simpáticos sargentos Sres. Jaén y Roy, queridos amigos nuestros, celebró también la festividad de su Patrona la sección de tropa de la Zona de Reclutamiento.

Durante la comida reinó el mejor buen humor y la mayor alegría, en medio de la corrección tan admirable que caracteriza á los militares.

Agradecemos mucho á nuestros inteligentes y buenos amigos Sres. Jaén y Roy, las atenciones con que nos favorecieron.

## Fiesta íntima.

### Por el común bienestar.

EL ECO TOLEDANO celebró ayer una pequeña fiesta íntima para conmemorar su aniversario. Participaron de ella, además de quienes redactamos este periódico, el personal de nuestros talleres y cuantos, de una ú otra suerte, nos auxiliaban en tan ingrata labor. Fuera ocioso consignar que la satisfacción de todos tuvo las naturales expansiones y que el más exquisito buen humor, consolidando la fraternidad y acreciendo el compañerismo, suplió aquellos lujos y refinamientos incompatibles con la modestia de nuestros recursos. De todos los labios partieron sentidas protestas de indestructible amor á Toledo y de entusiasta afecto á la Prensa. Los redactores brindamos por la prosperidad del negocio mercantil con que nuestros obreros se sustentan; éstos hicieron votos por la buena marcha y la luenga vida de EL ECO TOLEDANO, que aseguren el éxito de sus nobles campañas en beneficio de la ciudad. Y unos y otros, en unánimes frases saturadas de sinceridad y regocijo, agradecemos á nuestro propietario el benemérito é imprescindible concurso que presta á tales obras. Sería injusto si no encareciese altamente la intensa emoción con que el Sr. Garijo nos requirió, en breves y sencillos términos, á que prosigamos, aún con mayor entusiasmo, si es posible, los trabajos cuyo aniversario se festejaba tan fraternalmente.

Los sabihondos de más vanidad que letras; los memos que, por la miopía de sus narices; los nunca suficientemente execrados imbéciles que, siendo incapaces aun de escribir su nombre, se dan tono de ilustrados; los que, sabiendo escribirle, se atribuyen una superioridad intelectual que no poseen; los que se aventuran á censurar lo que no entienden, ni saben leer; quienes, en síntesis, se fijan en la forma y desatienden el fondo; reparan en lo circunstancial y prescinden de lo esencial, que es lo importante; toda esta reata de semovientes forrados de persona, digo, debiera concurrir á semejantes cultos que se verifican en

enaltecimiento del desinterés y el bien común, para que pusiesen tasa á los desfrenos de su nadería, á las audacias de su mentalidad ficticia.

Trabajar, con perjuicio de propios y particulares intereses, por el interés general, ¿no merece la reverencia, antes que la mordaz crítica, de los que no trabajan, ni menos sacrifican un céntimo de su bolsillo por el progreso de nada ni de nadie? Tan desinteresados afanes y loables fines, ¿no absuelven de los insignificantes defectos que muestren los medios? Hombres de mala fe, que veis la paja en el ojo ajeno y no la viga en el vuestro, ¿cuánta es vuestra ignorancia, ó cuánta vuestra envidia, ó cuánta vuestra malicia, que osáis atajar en su avance, con instrumentos, endebles por cierto, pero hartos degradantes, á los que, con voluntad y alteza de miras superiores á las vuestras—supuesto caso de que las tuviéreis—procuran con todas sus energías hacer lo que otros más obligados á ello no hacen, y no porque sea imposible ó inconveniente, sino porque carecen de altruismo?

Tuviéramos pretensiones de cualquier linaje; persiguiéramos con nuestras campañas una finalidad que redundase en nuestro provecho únicamente, y fueran justificados entonces aquellos extremos: que nadie es tan aborrecible como el presumido, ni tan odioso como el negociante sin escrúpulos.

Pero advierto que voy alargando demasiado esta croniquilla. Sólo quería recoger un hecho y poner de relieve su ejemplaridad. Y ya lo he verificado.

*Felipe Ayala*

Recibos de lotería é inclinados  
á 50 céntimos el 100.

## AYUNTAMIENTO

Los asuntos puestos al despacho en la orden del día para la sesión de esta noche, si se celebra, son los siguientes:

1.º Aprobación del acta de la sesión anterior.

2.º Repetir la votación recaída en el último asunto de la sesión anterior, por haber resultado empate.

3.º Comunicación del Excmo. Sr. Presidente de la Asociación del Colegio de María Cristina para Huérfanos de la Infantería, aceptando las condiciones aprobadas por el Ayuntamiento y Junta Municipal de Asociados, para la concesión de aguas, gratuitamente, con destino á dicho Colegio.

## ¡BUENO!...

Á Telmo Ayala.

En fino estrechalamano,  
Porque besar es insano,  
Para EL ECO TOLEDANO  
Pedis mi opinión formal;  
Y aunque tenía el intento  
De callar mi pensamiento,  
No puedo ser desatento  
Con un amigo leal.

Dices á pueblo de historia  
Que, procurando su gloria,  
Abrillante la memoria  
Del más castizo escritor;  
Y en pro y en contra recibes  
Dictamen, y te desvives...  
O no sabes donde vives,  
O eres el mismo candor.

Sentiré que mis razones  
O raras observaciones  
Puedan quitarte ilusiones  
Que son propias de la edad;  
Pero fuerza es que así sea,  
Porque casi es cosa fea  
Tener aquí alguna idea  
Que parezca novedad.

Veo lo del plebiscito,  
Y declarar necesito  
Que á mí, todo eso, maldito  
Si me puede convencer.  
Habrá votos, yo no quiero  
Negaros que así lo espero,  
Mientras no cueste dinero  
Emitir el parecer.

Dinero y no pareceres  
Se precisa en lo que quieres,  
Y del Concejo no esperes  
Ni sombra de protección.  
Y si, como extraordinario,  
Acudes al vecindario,  
Al sablazo voluntario  
No responde la opinión.

Que tu ánimo no se apoque,  
Que yo todo lo equivoque,  
Y que la piedra de tope  
Llegues por fin á encontrar;  
Pero digo cuanto creo  
Y, sintiéndolo, preveo  
Que tu plausible deseo  
No has de poder realizar.

De la verdad no te apartes  
Por lo hecho en otras partes  
Con las letras y las artes  
Que son orgullo español;  
Aquí nada nos conmueve;  
Nadie á decidir se atreve;  
Somos un pueblo de nieve  
Que no derrite ni el sol.

Si soy yo el equivocado,  
Y con suerte y porfiado,  
Ves el sueño realizado  
Con auxilio de los más,  
Discurra tu pensamiento  
Algo de fuerte cimiento:  
Una calle, un monumento...  
Pero una estatua, jamás.

Hay aquí más de un salvaje  
Y en lugar del homenaje,  
Pudiera ser el ultraje  
Lo que hubiera que sufrir;  
Prueba y prueba vergonzosa  
Es la estatuaria vistosa  
Del Paseo de la Rosa,  
Que no me deja mentir.

Puedes verlo: no hay Rey godo  
Que haya conservado todo,  
Ni casi nada, del modo  
Que hizo el escultor la faz;  
Observa y pasa mal rato:  
El que no tuerto, está chato;  
Todos han sufrido el trato  
De los brutos ó el rapaz.

Acaso esto lo has tenido  
En cuenta y has discurrido,  
Estatua en bronce fundido  
Que no se pueda romper;  
Pues no lo pienses siquiera,  
Vulgo imbécil, un cualquiera  
Encontrará la manera  
De todo echarlo á perder.

Pero, en fin, hasta este punto  
No ha de llegar el asunto,  
Y este recelo que apunto  
Aplicación no tendrá;  
Pues ya te digo, y lo siento,  
Que aunque aplaudan el intento  
De tu hermoso pensamiento  
Ni el el recuerdo quedará.

FEDERICO LAFUENTE.

El suceso de anteayer.

## Un hombre muerto.

En la fábrica de luz eléctrica de San Bernardo ocurrió anteayer un desgraciado suceso.

Un operario de dicha fábrica, llamado Domingo Gamboa, vecino de esta ciudad, fué alcanzado por el volante de la máquina, cuando se hallaba engrasando algunas piezas.

El infeliz Domingo resultó con fuertes heridas en el cráneo.

Los auxilios de la ciencia fueron inútiles.

Al poco tiempo de ocurrir el accidente, falleció el desgraciado operario, que deja á su familia en lamentable situación.

## Cacería en Fresnedoro.

Durante los días 3 al 6 del actual, ha tenido lugar en la hermosa dehesa del expresado nombre, que en términos de Nombela y Pelahustán poseen los opulentos propietarios D. Celso Cruz del Castillo y D. Angel Sánchez Cabezudo, una cacería de liebres, conejos y perdices, á la que han asistido, galantemente invitados, el famoso torero Ricardo Torres, Bombita, el novillero Eusebio Fuentes y los Sres. Varela, Díaz-Prieto, Benayas (D. Angel y D. José), Castillo (don Sergio), Arroyo (D. Manuel) y el Corresponsal que escribe esta noticia.

Afortunada y distraída ha sido la excursión cinegética, en la que ha batido el record y obtenido el primer lugar entre los cazadores el célebre matador, que asombraba con sus difíciles y certeros disparos.

La amabilidad y esplendor de los propietarios del coto; la abundancia de caza y el buen humor de los cazadores, han hecho deliciosa la estancia en aquella finca preciosa.

Se han cobrado más de 200 piezas y tirado más de 1.500 tiros. Bien es verdad que algunos cazadores no han logrado cubrir más de 1 por 100 de los disparos.

Ayer regresamos, y en la estación de Erustes tomaron el tren para Madrid el renombrado torero y varios de los asistentes á la cacería.

A mí sólo me resta desear á todos feliz reposo en sus hogares y felicitar á los Sres. Castillo y Cabezudo por el éxito de la expedición.—*El Corresponsal*, B. OLMEDO.

Domingo Pérez, 7, 1911.

**EL ECO TOLEDANO**  
es el único diario en Toledo y su provincia.

**A Santa Leocadia.**

¡Gloriosísima Patrona de mi Toledo! ¡Leocadia, virgen y mártir! Perdona que hoy afronte mi persona la luz que tu frente irradia.

¡A tí, de virtud espejo; modelo de fortaleza; santo ejemplo de pureza, descubriendo su cabeza se acerca este pobre viejo!

¡Yo te saludo, paisana; honra de la tierra hispana y mi corazón te adora porque eres la protectora de la gente toledana!

Junto á tu tumba adorada fuí yo á nacer, ¡Santa mía! Y en esa tierra sagrada, en tu *Basilica* amada, no te olvidé un solo día.

¡No me dejes de tu mano porque ya muy poco puedo, y ruega por este anciano, por los hijos de Toledo, por el ECO TOLEDANO!

I. PATIÑO.

Toledo 9-12-1911.

**NOTICIAS**

Para festejar el aniversario de EL ECO TOLEDANO, nuestro propietario Sr. Garijo obsequió ayer con una excelente comida en el «Parador del Macho» á cuantos forman parte de esta casa.

En la casa señalada con el núm. 4 de la calle de la Retama, riñeron anoche Antonio Frutos Fernández y cinco sujetos más, por disgustos de familia.

El citado individuo resultó con una herida leve en la cabeza.

Anteayer fué mordido por un perro de la propiedad de Teresa Calderón, el niño de doce años de edad Emilio Galán Rodríguez.

A pesar de lo desapacible del tiempo, el baile que celebró anoche el *Grupo Radical de Recreo*, en el salón *Echegaray*, estuvo animadísimo.

En la Parroquia de Santa Leocadia se celebraron el sábado solemnes cultos en honor de la invicta Patrona de Toledo.

En la fiesta principal ocupó la Cátedra sagrada el eminente orador religioso señor Frutos Valiente.

Por la tarde dió á adorar la reliquia nuestro Rvdmo. Prelado.

A todas las ceremonias concurren numerosos fieles.

El día 7 del actual dió á luz con toda felicidad una robusta niña, la señora de nuestro estimado amigo y suscriptor D. Francisco Cano y Gutiérrez.

Felicitemos á nuestro amigo Paco por tal motivo y deseamos que, tanto la recién nacida como la madre, continúen en perfecto estado de salud.

El Ayuntamiento de la capital celebró el sábado, según costumbre, la toledana fiesta á la Purísima, en el Convento de Santa Isabel.

Concurrieron, bajo mazas, los Concejales Sres. Bueno, López (D. L.) y López (D. R.)

Nuestro estimado y culto amigo D. Julián Díaz Ufano repartió el día de la Purísima una extensa hoja, titulada *Por la propia dignidad* y dedicada al Sr. Benegas.

En dicha hoja se ocupa el Sr. Díaz Ufano, con bastante acierto, de las diversas cuestiones que afectan á la vida local.

Las obras que se han puesto estos últimos días en el Teatro de Rojas, no han constituido novedad extraordinaria, por lo que nos vemos relevados de hacer detallada reseña, limitándonos á publicar el programa del martes próximo, que le forman las obras *Los granujas* y el estreno de la zarzuela en un acto y tres cuadros, original de D. Julio Pardo, música del maestro Torregrosa, titulada *El amor que huye* y *El barbero de Sevilla*.

El viernes último falleció en esta ciudad la Sra. D.<sup>a</sup> María Ignacia García-Criado, á cuya distinguida familia enviamos el más sentido pésame.

\* \*

Ayer falleció también D.<sup>a</sup> Juana Mata, viuda de D. Manuel Rodrigo y hermana de nuestro apreciado amigo D. Francisco Mata, á quien acompañamos en su sentimiento, como igualmente á toda su familia.

**A las señoras.**—Zapatos y botas de paño para casa, y zapatillas de orillo, á 2,50 pesetas; zapatilla-alpargata con forro de abrigo, á 1,10 pesetas. Calzado suizo para señoras y caballeros muy barato; todo esto se vende en casa de GARIJO, Zocodover, 10.

El Capitán de Artillería portuguesa don Gustavo Tedeschi Correa Neves, en carta á D. Juan Maraleda, dice lo siguiente:

«El acto que va á realizarse en Toledo, tiene para los portugueses gran significación y atestigua el alto grado de cultura de los españoles, y en especial de los toledanos,

entre los cuales permitame que destaque su nombre.

La Cámara Municipal de Lisboa, en su última sesión, ha deliberado dar el nombre *Bartolomé de Guzmán* á una calle de la capital, próxima del Castillo de San Jorge, donde se realizó su principal experiencia aerostática.»

Por estos párrafos, escritos el día 8 del corriente mes, se deduce la gran importancia de la dedicación de la *lápida* recordatoria mandada colocar en San Román por el Municipio toledano en honor del mencionado inventor.

**PASATIEMPOS**

**CHARADA**

Tengo un año y mi *una prima*,  
Sólo, en la *dos y tercera*,  
Me deja que, por doquiera,  
Ande, sin tenerme encima.  
Ya la *dos un* de llevarme  
En brazos continuamente  
Me tenía, francamente,  
Con ganas de emanciparme.  
Y supuesto que llegó  
El tan deseado día,  
Permitidme que se engría  
Con su TODO, á este *chavó*.

FRANCISCO DE FRÍAS.



**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España  
Francia y Portugal.

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios.

Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco é Hijo, plaza de San Justo, número 15, y Agencias: D. Florencio Camuñas Leria, plaza de la Magdalena, núm. 12, y don Enrique Durán, Puerta Llana, núm. 22.

**Vendo buen piano.**

Plaza de Abdón de Paz, núm. 1.

**CEMENTOS PORTLAND "AYALA,"**

**CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES**  
CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en La Cañada, primera estación que se encuentra en la línea del ferrocarril de Ciudad Real á Badajoz.

CORRESPONDENCIA:

José Ayala y López.-Cañada de Calatrava.

TELEGRAMAS:

Ayala.-Cañada de Calatrava.

NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas y otros usos industriales, se suministran Arcillas eminentemente refractarias.

## Academia de Lenguas Vivas.

Francés.—Inglés.—Español.

Honorarios para clases generales: 10 alumnos, 3 lecciones por semana; cada uno 10 pesetas mensuales.

Condiciones especiales para lecciones particulares en la Academia ó á domicilio.

### Academia de artes femeninas.

Pirograbado.—Piroscultura.—El Claveteado.  
Trabajo del estaño, cobre y cuero.

Clases generales, 10 alumnas, cada una.	2,00	ptas.	hora.
> > á domicilio > >	2,50	>	>
Lecciones particulares, 1 alumno.....	4,00	>	>
> > > > > > > > > >	3,00	>	>
> > á domicilio 1 >	5,00	>	>
> > > > > > > > > >	4,00	>	>

E. DARRACQ É HIJA

Santo Tomé, 6, pral., Toledo.

Apertura del Curso: 1.º de Enero de 1912.

Correspondencia y traducciones.

En la imprenta de este diario se hallan de venta los nuevos impresos para los repartos de la contribución

RÚSTICA Y URBANA

DISPONIBLE

Se han puesto á la venta las actas de visita para Administraciones de loterías, al precio de 5 céntimos ejemplar y 4,50 pesetas el 100.

Antigua y Renombrada Fábrica de Mazapán "LA LECHUGUINA,"

de

*Juan Martín Burriel*

11, Martín-Gamero, 11.—TOLEDO

Depósito en Madrid: Almacén de Coloniales y Confitería de don Andrés Díaz Zorita, plaza del Progreso, núm. 13.

Faustino Vega  
RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201  
TOLEDO

Especialidad en asados,  
perdices y paellas.

Precios económicos.

HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT  
ALCÁZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

GUILLERMO LÓPEZ

Importantes reformas en el Comedor y mobiliario de los cuartos.

Angel Araque  
ZAPATERIA

Comercio, 30, Toledo

CALZADO DE LUJO

PRECIOS ECONÓMICOS

Sr. Secretario del Ayuntamiento de